

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

ПЯТЫЙ ГОД

511-е ЗАСЕДАНИЕ

16 ОКТЯБРЯ 1950 ГОДА

№ 53

ЛЕЙК СОКСЕС, НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

|                                | <i>Стр</i> |
|--------------------------------|------------|
| 1 Предварительная повестка дня | 1          |
| 2 Утверждение повестки дня     | 1          |
| 3 Палестинский вопрос          | 1          |

Документы относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в ежемесячных дополнениях к *Официальным отчетам*.

*Все документы Организации Объединенных Наций обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр. Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций.*

## ПЯТЬСОТ ОДИННАДЦАТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник 16 октября 1950 года, 3 ч дня Лейн Соксес, Нью Йорк

*Председатель* Г-н Уоррен Р ОСТИН  
(Соединенные Штаты Америки)

*Присутствуют представители следующих стран* Египта, Индии, Китая, Кубы, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки Союза Советских Социалистических Республик Франции, Югославии, Эквадора

### 1 Предварительная повестка дня (S/Agenda 511)

1 Утверждение повестки дня

2 Палестинский вопрос

а) Изгнание Израилем тысяч палестинских арабов на территорию Египта и нарушение Израилем Оощего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем (S/1790)<sup>1</sup>

б) Нарушение Египтом Оощего соглашения о перемирии между Израилем и Египтом выразившееся в поддержании в течение семнадцати месяцев мероприятий по блокаде несовместимых с духом и оуквой Соглашения о перемирии (S/1794)

с) Нарушение Иорданией Оощего соглашения о перемирии между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем<sup>2</sup> выразившееся в непроведении в жизнь в течение 19 месяцев положений статьи VIII Соглашения о перемирии (S/1794)

д) Нарушение Египтом и Иорданией их соответствующих соглашений о перемирии с Израилем выразившееся в официальных и публичных угрозах агрессивными действиями вопреки постановлениям пункта 2 статьи I вышеуказанных соглашений (S/1794)

е) Несоблюдение Египтом и Иорданией процедуры указанной в пункте 7 статьи X и пункте 7 статьи XI их соответствующих соглашений о перемирии с Израилем согласно каковой процедуре заявления и жалобы той или другой стороны направляются немедленно в Смешанную комиссию по перемирию через ее председателя (S/1794)

ф) Жалоба на агрессию совершенную Израилем 28 августа 1950 года, и на занятие Израилем иорданской территории находящейся вблизи слияния рек Ярмук и Иордан (S/1824)

### 2 Утверждение повестки дня

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Есть ли возражения против утверждения повестки дня сегодняшнего заседания Совета Безопасности?

Махмуд-бей ФАУЗИ (Египет) (*говорит по-английски*) По существу я не возражаю против повестки но прежде чем Совет утвердит предварительную повестку дня я хочу сказать несколько слов относительно того как этот документ нам представлен

Когда, при предыдущем Председателе этот вопрос был впервые представлен Совету как пункт предварительной повестки дня 503 го заседания, жалоба и сообщения Египта были изложены гораздо более полно В то время сочли целесообразным — и все члены Совета с этим согласились — изменить редакцию названия и некоторых частей этого пункта и представить их в том виде в каком они теперь стоят на предварительной повестке дня Таким образом жалоба Египта фигурирует в повестке дня в очень сокращенной форме В конце повестки стоит жалоба Иордании Вся остальная часть предварительной повестки дня между этими двумя пунктами состоит из жалоб которые правительство Израиля сочло необходимым представить Совету

Я сделал эти замечания только для того, чтобы указать что по внешнему виду предварительной повестки дня никак нельзя судить о содержании вопросов, к которым она относится В остальном я ничего не имею против утверждения предварительной повестки дня

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Формулировка любого из пунктов предварительной повестки дня не является указанием на его содержание Председатель желает все же заметить что пункты повестки дня должны быть изложены так чтобы не вызывать возражений Они должны быть лишь достаточно ясны чтобы было видно к каким именно вопросам они относятся

*Повестка дня утверждается*

### 3 Палестинский вопрос

*По приглашению Председателя представитель Израиля г-н Эбан и представитель Хашемитского Королевства Иордании г-н Хаикаль занимают места за столом Совета*

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Основываясь на положениях статьи 32 и пункта 2 статьи 35 Устава, представитель Хашемитского Королевства Иордании представил документ в котором это государство заявляет, что оно принимает на себя обязательства мирного разрешения споров, предусмотренные Уставом

<sup>1</sup> Текст этого Соглашения приведен в Официальных отчетах Совета Безопасности четвертый год Особое дополнение № 3

<sup>2</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, четвертый год Особое дополнение № 1

Я объявляю открытым обсуждение подпункта а пункта 2 повестки дня

Махмуд-бей ФАУЗИ (Египет) (*говорит по-английски*) Члены Совета помнят что стоящий перед ними сегодня вопрос был предложен вниманию Совета оолее четырех недель тому назад. В то время я настаивал на возможно скорейшем его разрешении, но это не оказалось возможным из за того что перед Советом стояли другие неотложные вопросы связанные как с работой самого Совета так и с текущей сессией Генеральной Ассамблеи. Теперь приступив к рассмотрению этого вопроса мы уделим ему я надеюсь все внимание которого заслуживает его значение и чрезвычайная срочность.

Основной целью поодудившей мое правительство предложить этот вопрос вниманию Совета Безопасности является его желание сохранить мир на Ближнем Востоке и воспользоваться для этого помощью Совета Безопасности под руководством которого были заключены соглашения о перемирии в Палестине.

В то время как мы здесь оодумываем и ообсуждаем этот вопрос многие тысячи люди подвергаются самому бесчеловечному оорращению в Палестине: они выгнаны из своих домов и вынуждены искать в других местах кров против холода и тишений оостро приотжающейся зимы.

9 сентября 1950 г. вр и о министра иностранных дел Египта адресовал Генеральному Секретарю Ооъединенных Наций следующее письмо [S/1789]

«Мое правительство поручило мне довести официально до Вашего сведения о следующих событиях в серьезности которых никто не может усомниться и уж конечно не ответственные чины и органы Объединенных Наций

Уже 20 минувшего августа израильские власти предприняли крупную операцию с применением войск, автоматического оружия и оронемашин чтооы выгнать из района Эль-Ауджа в Палестине всех ое дуинов осевших в этой демилитаризованной зоне и в окружающих ее районах. Израильские войска на правляемые разведывательным самолетом гнали этих бедвинов до египетской границы а 2 сентября вынудили их перейти границу между Египтом и Израилем недалеко от места называемого Аин-эль-Кидейрат и искать уоеыща на египетской территории Синаи где они теперь сосредоточены в районе Эль-Кусайма Саоха Дахра и Аин-Кадейс.

Уведомленные оо этих насилиях наолюдатели Ооъединенных Наций в Палестине отправились на место и нашли что по крайней мере 13 новых жертв еврейского террора включая двух женщин и двух детей умерли во время этой трагической оохоты на людей. тела некоторых жертв были найдены раздавленные бронированными машинами их оесчеловечных представителей.

Не удовлетворившись массовым изгнанием и той хоюдной жетокостью которой оно было отмечено евреи с яростью подожгли палатки хлеба и личное имущество своих жертв.

К 3 сентября число изгнанных таким ообразом бедвинов достигло 4 071 человека. Установлено также что эти люди являются подлинными палестинцами и что при британском мандате большинство из них проживало в районе Вирсавии. Выгнанные евреями в первый раз когда евреи оккупировали этот важный

район, они расселились в районе Эль-Ауджа — впоследствии демилитаризованном — и жили в этом районе уже более двух лет когда произошли эти новые прискорбные события.

Из доклада наблюдателей Ооъединенных Наций а в особенности из доклада и о председателя Смешанной комиссии уполномоченной наблюдать за выполнением условий перемирия между Египтом и Израилем явствует что эти оедуины не желают ничего оольшого как только вернуться в Эль-Ауджа если они оудут уверены в покровительстве Объединенных Наций и что даже при отсутствии такового покровительства они готовы отвоевать этот район силой — что неминуемо приведет к беспорядкам ответственность за которые ляжет всецело на евреев так как они создали существующее положение.

У египетских властей не было выоора они должны были дать временный приют этим новым жертвам, которым иначе угрожали бы избияния интернирование и пытки.

При выполнении этого массового изгнания израильские войска не постеснялись нарушить государственную границу Египта и статус демилитаризованной зоны Эль-Ауджа — где кстати находится штаб-квартира самой Смешанной комиссии по перемирию. о присутствии в этой зоне израильских войск неоднократно доносилось в последних числах августа и 5 сентября этого года.

Следует подчеркнуть что это не первый случай массового изгнания араоов из Палестины предпринятого израильскими властями со времени заключения Соглашения о перемирии которое все еще в силе и не в первый раз надлежащие органы Объединенных Наций пытаются — к сожалению оезрезультатно — дооиться приотичного миролюбивого и гуманного оорращения с араоами проживающими в районах Палестины находящихся под властью Израйля.

В период между 26 июня 1949 г. и 4 сентября 1950 г. оолее тысячи араоов — мужчин женщин и детей — живших в районах Хайфы Акра Галилеи Иерусалима Рамле Эль-Маждала и других находящихся под властью евреев были насильно выгнаны из своих жилищ и вынуждены искать приюта в узком секторе Газа Рафа находящемся в южной Палестине под египетской оккупацией.

Несмотря на повторные протесты египетской делегации в Смешанной комиссии по перемирию эти изгнания продолжают все ускоряющимся темпом и даже в возрастающем масштабе.

Египетское правительство имеет в своем распоряжении документы в том числе доклады наблюдателей Организации Ооъединенных Наций в Палестине которые устанавливают следующее.

Этих оеженцев силой направили на Газа-Рафа где у них не было ни связей ни интересов, и потребоовали от них подписать заявление о том что они добровольно просили разрешения покинуть Палестину без намерения в нее вернуться, и «дооровоольно» отказываются от всех своих прав на оооветственность и интересы в Израиле.

У некоторых из них было значительное недвижимое имущество и материальные интересы (пахотная земля, дача, апельсиновые рощи и т. п.) в тех местах, откуда они были выселены, и таким ообразом они лишились своей собственности и своих материальных интересов.

Они уже были выселены ранее из своих жилищ чтобы освободить таковые для еврейских семейств, и были вынуждены провести две или три ночи под открытым небом, прежде чем их переместили в египетский район Газа-Рафа

Таким образом ясно что последнее изгнание более 4 000 арабов из района Эль-Ауджа в Негеве при описанных выше условиях является лишь продолжением непрекращающейся серии подобных действий принимаемых с одной и той же целью Поэтому было бы опрометчиво считать, что массовое изгнание арабов из Негева является последним из подобных действий евреев

Насильственные выселения сведения о которых получены за последнее время из стольких мест близ зоны египетской оккупации и государственной границы Египта а также недалеко от границ соседних с Палестиной арабских государств являются доказательством и подтверждением твердого решения израильских властей совершенно изоавиться от арабского населения чтобы дать место новым еврейским иммигрантам Таким образом, и без того значительное число еще не обосновавшихся арабских беженцев из Палестины искусственно увеличивается до угрожающих размеров — без малейшего о них сожаления и участия в их судьбе

Эти действия израильских властей представляют собой не только нарушение Всеобщей декларации прав человека и духа и буквы существующего перемирия установленного Соглашением о перемирии между Египтом и Израилем подписанным в Родосе 24 февраля 1949 г но также и открытое пренебрежение к пункту 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 г в котором за беженцами выражены на том желание признается право вернуться в возможно кратчайший срок к своим очагам и мирной жизни со своими соседями Кроме того эти действия явно противоречат заявлениям сделанным представителями израильской делегации в Палестинской согласительной комиссии 3 августа 1949 г<sup>3</sup>, в которых утверждалось что на известных условиях правительство Израиля готово впустить к себе 100 000 арабов что доведет арабское население территории Палестины управляемой в настоящее время Израилем до 250 000 человек

Однако вместе того чтобы облегчить возвращение домой беженцев находящихся теперь на попечении Объединенных Наций израильские власти создают новые толпы беженцев выгоняя из их жилищ тысячи арабов которых до сих пор оставляли в относительном покое

Египетское правительство энергично протестует против этих новых нарушений резолюций Организации Объединенных Наций властями Израиля и высказывает следующее мнение

1 Чрезвычайно срочным представляется чтобы Организация Объединенных Наций вмешалась в то что происходит пока еще не слишком поздно и остановила изгнание остатков арабского населения из той части палестинской территории которая находится под властью евреев

2 Новые беженцы изгнанные вышеописанным образом должны получить эффективную помощь Организации Объединенных Наций и содействие которое

дало бы им возможность вернуться к своим очагам и получить обратно свою соотнесенность или же возмещение за причиненные им разрушения и убытки

3 Тем временем Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ учрежденное резолюцией 302 (IV) Генеральной Ассамблеи должно немедленно взять на себя заботу об этих новых беженцах

Египетское правительство, которое решило представить этот вопрос надлежащим органам Объединенных Наций, поручило мне просить Вас обратить в срочном порядке внимание всех членов Совета Безопасности на вышеизложенное»

Несколько позже через наблюдателей Организации Объединенных Наций египетское правительство получило письмо, в котором подтверждалось что 2072 арабских беженца были выселены из пределов территории контролируемой Израилем при тех же приблизительно условиях что и свыше 4 000 других палестинских арабов изгнанных за египетскую границу

15 сентября я обратил к Председателю Совета Безопасности с письмом [S/1790], прося его включить в повестку дня Совета следующий пункт «Изгнание Израилем тысяч палестинских арабов на территорию Египта и нарушение Израилем Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем» Этот пункт стоит на повестке дня сегодняшнего заседания

Я постараюсь доказать Совету что дело тут не в тех или иных незначительных промахах в применении Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем и не в неумышленном нарушении прав нескольких палестинских арабов Вопрос стоящий перед нами, гораздо значительнее и серьезнее Перед нами вопрос продолжения и усиления заранее обдуманной систематической и безжалостной агрессии мирового политического сионизма против арабов законных жителей Палестины против прав одного или нескольких государств окружающих Палестину и против Организации Объединенных Наций которая является главным оплотом всеобщего мира и безопасности и под руководством которой были заключены соглашения о перемирии

Можно без особого труда понять мотивы такого систематического изгнания арабского населения живущего в Палестине и упорного сопротивления израильских властей его возвращению Вероятно ничто не может дать более ясного представления о характере этой политики и преследуемых ею целях чем заявление сделанное представителем Израиля г ном Вальтером Эйтаном в Палестинской согласительной комиссии Организации Объединенных Наций

Объясняя эту политику представитель Израиля высказал мнение что бесполезно говорить о возвращении беженцев в свои дома и фермы ибо во многих случаях эти фермы разрушены а те дома которые остались целы заняты другими Конечно слово «другие» значит израэли Никто другой не мог бы занять эти дома после того как их оитатели были насильственно выселены Г н Эйтан далее сказал что город Яффа население которого было почти исключительно арабским совершенно изменил свой облик Целые кварталы разрушены или стали необитаемыми, а остальные части города населены подавляющим большинством израэли

<sup>3</sup> См документ A/1367 глава III пункт 19

Далее, представитель Израиля выразил свое твердое убеждение в том, что обсуждение вопроса о репатриации беженцев будет иметь чисто академический характер и не приведет ни к каким положительным результатам. Затем он заявил, что за последние двадцать лет во всем мире пришли к заключению, что следовало бы устранить все проблемы национальных меньшинств, ввиду того, что на горьком опыте пришлось уесть в том, что они являются одной из причин, может быть даже главной причиной возникновения войн и внутренних беспорядков. Г-н Эйтан далее отметил, что этот серьезный вопрос национальных меньшинств с которым впоследствии пришлось бы вероятно считаться израильскому государству, был чрезвычайно удачно разрешен массовым исходом арабского населения и вспыхнувшей войной.

Обращаясь к последнему из целой серии актов сионистской агрессии мы стоим перед упомянутым мною изгнанием более 6 000 арабов. За последние несколько месяцев эти изгнания проводятся более ускоренным темпом. Израэли утверждают, однако, что очень много выселяемых являются выходцами из района Синай в Египте. Доклады наблюдателей Объединенных Наций доказывают ложность этого утверждения. Если надо, я представлю секретариату Совета Безопасности копии этих докладов, но думаю, что секретариат уже их вероятно имеет.

В связи с этим вопросом я хочу обратить внимание Совета Безопасности на следующие относящиеся к делу данные. Согласно официальной статистике палестинской администрации под британским мандатом население района Вирсавии насчитывало в 1946 году 104 840 человек, из которых 92 000 были бедуины. Это опровергает утверждение израильских властей, пытавшихся создать впечатление, что в районе Вирсавии не было бедуинского населения.

Доклад начальника штаба Органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 18 сентября 1950 г. на имя Генерального Секретаря [S/1797] явно свидетельствует об агрессии Израиля. В этом докладе вы найдете, что изгнанные палестинские арабы «были вынуждены подписать заявление, согласно которому они соглашались отправиться в Газу, никогда не возвращаться в Израиль и отказываются от всех своих прав собственности». Далее доклад гласит: «Были также слухи, что Маждаль станет военной зоной и что все арабы этого района, почти 2 000 человек будут выселены в район Газы».

Я позволю себе напомнить членам Совета Безопасности, что район Газы находится под властью Египта. Я должен также сказать, что изгнание арабов из Палестины не ограничивается выселением их на египетскую территорию, но что оно проводится также и по отношению к другим соседним с Палестиной государствам.

Позвольте мне кстати заметить, что всего лишь два дня тому назад я получил телеграмму от посланника Хашемитского Королевства Иордании в Вашингтоне, который находится среди нас в настоящий момент. В этой телеграмме он сообщает мне, что 237 арабов высланы из Вирсавии в Иорданию. Мне очень трудно угадать, за быстро разворачивающейся цепью израильских авантур в области агрессии, уже давно начатой этим новоявленным государством Ближ-

него Востока. Как раз сегодня утром я получил телеграмму от моего правительства, которая гласит:

«Нижеследующий текст представляет собой конспект доклада от 12 октября майора Лорио, наблюдателя Смешанной комиссии по перемирию. В докладе сказано, что группа в 370 арабов перешла демаркационную линию 9 октября, в то время как другая группа в 232 человека была передана египетским властям сегодня 12 октября».

Эти группы состоят главным образом из женщин, детей и нескольких очень старых мужчин, история которых очень похожа на то, что было описано в предыдущих докладах. Единственным новым фактом, по их словам, является то, что довольно значительное число глав семейств было заключено в тюрьму из-за отказа подписать заявление о согласии выселиться в Газу. Их неоднократно уеждали подписать заявление, угрожая, в противном случае, разлучить их с семьями. В конце концов большинство из них подписали заявление, некоторые отказались, но все же прямо из тюрьмы они были посажены на грузовики и отправлены в Газу. В большинстве случаев этим людям не дали возможности продать свое имущество, и они более или менее лишены средств. Все опрошенные мною лица уверяли, что за две или три недели до выселения им сократили паек».

На этом кончается доклад наблюдателя Объединенных Наций, приведенный в полученной мною сегодня утром телеграмме от моего правительства.

Все мало-мальски порядочные люди, уважающие права человека, могут только сожалеть, что то, что описано начальником штаба и на что жалуются правительства Египта и Иордании, происходит и сейчас. Систематическое выселение арабов и лишение их самых элементарных прав продолжают все так же решительно и беспощадно. Это не просто голословное утверждение. К глубокому сожалению, это доказанный факт, подтвержденный расследованием и докладами наблюдателей Организации Объединенных Наций. Факт с каждым днем более явный, зловеще глядящий прямо в лицо Объединенным Нациям.

Действительно, если мы решаем разоблачить — а разоблачить мы должны — грубые приемы политического сионизма, движимого властолюбием и действующего путем агрессии, если мы видим эту политику — а не видеть ее во всей ее неприкрытой наготе мы увы не можем, — мы должны убедиться в неопровержимой истине, что мировой политический сионизм все так же настойчиво идет по пути агрессии, преследуя свои отвратительные цели нарушения мира и безопасности на Среднем Востоке. Одним из проявлений этой политики является безжалостное изгнание арабов из Палестины и передача их домов и имущества разношерстными ватагам заграничных пришельцев. Так в начале сентября этого года, г-н Давид Бен-Гурион заявил еврейским лидерам из Соединенных Штатов и Южной Африки, что еврейская иммиграция должна продолжаться и что он хочет ввезти в Палестину еще 600 000 еврейских иммигрантов.

Помимо того очевидного факта, что прибытие этих еврейских иммигрантов подготавливается путем выселения палестинских арабов, есть еще одно обстоятельство громадной важности, могущее привести к весьма серьезным последствиям. Покойный Посред-

ние Объединенных Наций в Палестине граф Фольке Бернадотт упомянул об этом обстоятельстве в своем докладе от 16 сентября 1948 года, сказав «Нельзя забывать, что иммиграция затрагивает не только еврейское государство и еврейский народ но и окружающий его арабский мир»<sup>4</sup>

Мне очень больно констатировать, что факты которые я представил Совету Безопасности как они ни ужасны и ни очевидны все же не исчерпывают всех содеянных Израилем нарушений тех или иных прав Я позволю себе привести несколько примеров в подтверждение того что я сказал Я не оуду вдаваться в подробности и не буду пытаться дать полный перечень нарушений и актов агрессии Израиля

Соглашение о перемирии<sup>5</sup> между Египтом и Израилем [в статье IV] гласит

«1 Признается принцип в силу которого ни одна из сторон не должна извлечь никаких военных или политических преимуществ из временного перемирия предписанного Советом Безопасности

2 Признается также что основные цели и дух настоящего перемирия несовместимы с восстановлением прежних военных позиций или с изменением позиций занимаемых в настоящее время за исключением случаев особо предусмотренных настоящим Соглашением, или с продвижением военных сил той или другой стороны за позиции занимаемые в день подписания настоящего Соглашения о перемирии»

Все же нimalo не считаясь с этими положениями, израэли совершили ряд нарушений, среди которых следует упомянуть их наступление на Бир Каттар и занятие последнего 10 марта 1949 года Я позволю себе вкратце доложить об этом случае

Когда было заключено Соглашение о перемирии между Египтом и Израилем, ближайшие израильские позиции были приблизительно в 200 километрах от Бир-Каттара, который находится всего в двух километрах от египетской границы и в восьми километрах от Акабского залива Наступление израильских сил на такое значительное расстояние и занятие ими такого отдаленного района не было просто вопросом выигрыша некоторого пространства или простой ошибкой в расчете расстояний Совершенно очевидно, что это был открытый агрессивный провокационный ход сделанный с заранее обдуманным намерением в нарушение бесспорных положений Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем

Я не хочу однако останавливаться на личной оценке этого дела а предложу членам Совета обратиться к решению принятому Смешанной комиссией по перемирию в котором говорится «Наступление израильских войск 10 марта 1949 года в направлении района Акабского залива и занятие ими Бир-Каттара являются нарушением пунктов 1 и 2 статьи IV Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем»

Это решение было подтверждено решением Специального комитета, к которому Израиль обратился с апелляцией Но что же произошло? Или вернее чего не произошло? Израэли продолжают и по настоящее время занимать Бир-Каттар Они его не

очистили несмотря на решение Смешанной комиссии по перемирию между Египтом и Израилем Они не обратили также ни малейшего внимания на уже упомянутое мною решение Специального комитета подтверждавшее решение против которого Израиль подал апелляцию По этому поводу я должен указать что Соглашение о перемирии [статья X, пункт 4] предусматривает что решения Специального комитета являются окончательными Ни эти положения ни что либо другое не оказались достаточными чтобы убедить Израиль вывести свои войска из Бир-Каттара Игнорируя Соглашение о перемирии Совет Безопасности, решение Смешанной комиссии по перемирию и решение Специального комитета они все еще там со своими войсками готовые и вызывающие Если это не есть нарушение мира то я право не знаю что другое можно так назвать

Несмотря на всю свою серьезность пример Бир Каттара не является единичным как будто этого не достаточно чтобы обострить положение и отравить атмосферу

В тот же самый день 10 марта 1949 года, израильские войска произвели наступление и заняли Ум-Раш-раш в нарушение приказа о прекращении огня отданного Советом Безопасности

Я не буду утруждать членов Совета Безопасности излишними подроносгами и даже не попытаюсь представить полный перечень всех этих нарушений Та кой перечень был бы слишком длинным Я ограничусь только несколькими примерами таковых нарушений, расследованных наблюдателями Объединенных Наций которые их подтвердили и о которых донесли Я надеюсь что Секретариат по своему обыкновению не откажет в любезности предоставить Совету Безопасности необходимые документы Если это не окажется возможным я готов представить эти документы Совету и Секретариату

7 октября 1949 года израильские войска обстреляли минометами селение Абасан-эс Сагир, выпустив пятьдесят мин Абасан-эс-Сагир — это арабская деревня лежащая к западу от демаркационной линии и находящаяся под египетским управлением 14 октября 1949 года израильские войска обстреляли артиллерийским огнем район Бейт-Ханун Три израильских броневика открыли огонь по арабам По сведениям было много убитых и раненых Эти же три ороневика подошли к египетским позициям и открыли огонь в их направлении

Утром 30 июня 1950 года вооруженный израильский отряд в 60 приблизительно, человек пересек демаркационную линию к востоку от Рафа и египетскую границу в том же районе По этому поводу министр иностранных дел Египта обратился 26 июля 1950 года со следующим письмом [S/1640] к Генеральному Секретарю

«Имею честь сообщить Вам что утром 30 июня 1950 года вооруженный израильский отряд приблизительно в 60 человек пересек демаркационную линию перемирия к востоку от Рафа Этот же отряд перешел также египетскую границу в том же районе и проник почти на 700 метров в египетскую территорию к западу от границы Он произвел затем нападение на мирное население, обстрелял жителей поджог хлеб на корню и их палатки Этот акт агрессии был поддержан пулеметным огнем по крайней ме-

<sup>4</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи третья сессия Дополнение № 11 стр 12

<sup>5</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности четвертый год Особое дополнение № 3

ре одного израильского самолета между тем как два других израильских военных самолета летали над районом Рафа

Помимо причиненного имуществу ущерба три мирных жителя были убиты и было много раненных.

Для отражения этой агрессии на египетской территории начальник египетских военных сил в этом районе должен был приказать своим войскам открыть огонь на который агрессоры ответили прежде чем отойти в направлении на сионистскую колонию Эль-Дангур

Наблюдатели Организации Объединенных Наций, как всегда в подобных случаях были немедленно уведомлены об этих инцидентах и их расследование подтвердило вышеописанные факты

Я считаю нужным обратить Ваше внимание на этот особенно яркий пример нарушения Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, заключенного в Родосе 24 февраля 1950 года

За последние месяцы случаи нарушения демаркационной линии перемирия израильскими войсками и вооруженных нападений на мирное население за этой линией значительно участились о чем свидетельствуют жалобы египетской делегации представленные недавно в Смешанную комиссию по перемирию Израильские представители в Комиссии пользуются любым предлогом чтобы уклониться от ответственности за эти акты агрессии Они то утверждают что заблудился ночью дозор то — что израильские жители действовали самостоятельно без ведома и против желания израильских властей

Агрессия совершенная 30 июня 1950 года которая составляет главный предмет настоящего сообщения, не может быть оправдана ни таким ни каким либо иным образом Она была совершена днем, сравнительно крупным и легко опознаваемым отрядом израильских войск Эта агрессия затронула не только территорию Палестины под египетским управлением но также и территорию самого Египта на некотором расстоянии от границы хотя государственная граница Египта там ясно обозначена Наконец присутствие и участие израильских самолетов приводят к заключению, что тут имеется налицо преднамеренная агрессия организованная сими ответственными властями Израиля

Не подлежит сомнению что если такие нарушения будут повторяться в будущем то это никак не может способствовать делу мира в этом районе а может привести напротив к серьезным последствиям

От имени египетского правительства и для принятия надлежащих мер я позволяю себе просить Вас довести о вышеизложенном до сведения членов Совета Безопасности под чьим высоким покровительством было заключено Соглашение о перемирии между Египтом и Израилем»

Я ограничусь пока всего несколькими словами относительно израильских обвинений, содержащихся в документе S/1794 Когда 26 сентября этот документ был представлен Совету Безопасности [203 е заседание], я не возражал против того, чтобы включавшиеся в нем вопросы были поставлены на повестку дня Совета Безопасности Но я тогда заявил, — повторяю и теперь — что Израиль пытается скрыть за дымовой завесой некоторые без-

образные явления сионистской агрессии и что моя делегация прекрасно знает, что эти утверждения абсурдны и лживы Я еще раз повторяю что мы не из тех кто опасается пролития самого яркого света на окружающую палестинский вопрос обстановку

В этом предварительном выступлении я представил Совету краткое описание различных актов агрессии Израиля и нарушений им Соглашения о перемирии Все они были расследованы и все были подтверждены надлежащими комиссиями и комитетами Объединенных Наций Смешанная комиссия по перемирию и Специальный комитет решения которого окончательны, произвели соответствующие расследования и подтвердили эти акты агрессии и нарушения это уж не голословные утверждения А между тем ничего не сделано чтобы исправить причиненное зло возместить убытки и восстановить разрушенное Наоборот нарушения учащаются и агрессия с каждым днем дается смелее Элементарные права человека попираются и основные условия мирного существования презрительно игнорируются К моему глубокому сожалению я должен сказать, что презрительно игнорируются также и Совет Безопасности, Объединенные Нации и весь цивилизованный мир Наличие уродливых фактов во всей их неприкрытой грубости установлено и необходимые решения вынесены надлежащими комиссиями и комитетами Объединенных Наций

Остается только убедиться в том, готовы ли мы, от лица Объединенных Наций и всего цивилизованного мира действовать во имя справедливости — открытой честной мужественной и дальновидной справедливости — и будем ли мы в своих действиях помнить и учитывать принцип нераздельности всеобщего мира и безопасности

Г-н ЭБАН (Израиль) (говорит по-английски)  
Совершенно очевидно что оскорбительный тон и живое содержание той что услышанной нами речи не могут не оказать глубокого влияния на отношение моего правительства к данному вопросу, определяющему наши взаимоотношения с Египтом Одно заседание недостаточно чтобы отдать себе полный отчет в том как эта неистовая речь отразится на деле примирения на осуществлении перемирия и на общем характере межгосударственных отношений на Ближнем Востоке Но это выступление должно безусловно укрепить наше убеждение что всякая жалоба, всякое предложение или заявление исходящие от этого правительства продиктованы чувством враждебности к Израилю и требуют поэтому соответствующего отношения

Прежде чем остановиться на сути речи произнесенной представителем Египта я хочу сделать одно замечание по вопросу процедуры Председатель объявил что в настоящее время обсуждается подпункт а пункта 2 повестки дня Представитель Египта совершенно игнорировал это указание Помимо этого пункта и в добавление к нему он говорил по поводу приблизительно пяти других пунктов, связанных с перемирием и в большинстве уже разрешенных, а в одном случае — в вопросе Бир Каттара — еще неразрешенного и подлежащего апелляции

История наших соотнесенных жалоб и заявлений в Смешанную комиссию по перемирию представляет собой перечень по крайней мере сорока или пятидесяти



случаев нарушения Египтом Соглашения о перемирии Правда во многих случаях они были урегулированы в порядке нормативной процедуры предусмотренной самим Соглашением Во имя справедливости я вероятно должен буду представить вам подробный доклад об этих нарушениях Мы считаем что если Смешанная комиссия по перемирию должна разбирать эти жалобы, то мы будем осуждать их там, если же разбирать их будет Совет Безопасности то мы представим их здесь Но чего мы не можем допустить — это чтобы одной стороне было позволено приоткрывать к таким отклонениям от установленной процедуры тогда как другая сторона продолжала бы представлять свои жалобы нормальным путем

Кроме указанного вторжения во всю область перемирия выступление представителя Египта отличалось широкими и длительными отклонениями от предмета осуждения движение израильских войск в район Эйлата, иммиграционная политика которая является самой большой гордостью и главным достижением Израиля Войска Израиля имеют такое же право быть в Эйлате как египетские войска — в Александрии или американские — в штате Нью Йорк а до иммиграционной политики моего правительства Египту нет никакого дела она не касается ни его ни его представителей и не будет предметом наших с ним обсуждений

В своем резком выступлении представитель Египта девять раз употребил слово «агрессия» говоря о некоторых неправильно описанных им инцидентах которые надлежащими органами Объединенных Наций не были даже сочтены достаточно важными чтобы довести о них до сведения Совета Безопасности Но представителя Египта мы не считаем экспертом по агрессиям Каждый раз как в Совете Безопасности осуждалась агрессия он тихо высказывался за нее как в 1948 году либо относится к ней равнодушно как в 1950 году

Но я не пойду по стопам представителя Египта во всех его отклонениях а попытаюсь в настоящее время строго ограничиться содержанием подпункта а пункта 2 повестки дня

История начинается 9 сентября 1950 г когда египетское правительство обратилось к Генеральному Секретарю Объединенных Наций с письмом в котором говорилось о выселении палестинских арабов из Израиля и о так называемых нарушениях Израилем Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем Эта жалоба была представлена непосредственно Совету Безопасности с таким расчетом чтобы ее получение совпало с началом пятой сессии Генеральной Ассамблеи причем была предусмотрено сооповедена Смешанная комиссия по перемирию

Пункт 7 статьи X Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем гласит

«Заявления и жалобы по выполнению настоящего Соглашения предъявляемые той или другой стороной направляются немедленно в Смешанную комиссию по перемирию через ее председателя По этим заявлениям и жалобам Комиссия предпринимает при посредстве своего аппарата для наотлюдения и расследования те меры какие сочтет необходимыми в целях справедливого и для обеих сторон удовлетворительного разрешения вопроса»

Члены Совета Безопасности заметят что обязательство передавать в Смешанную комиссию по перемирию все заявления и жалобы и ожидать затем ее решения изложено ясно и безоговорочно Поэтому попытка обойти эту процедуру не только вызывает сомнения относительно самой жалобы по существу но представляет собой также преднамеренное несолюдение Соглашения о перемирии

Трудно сомневаться в том, что представлением таких жалоб непосредственно в Совет Безопасности арабские правительства преследуют двоякую цель Во первых они хотят использовать внимание широкой общественности интересующейся работой Совета Безопасности, для громкой пропаганды своих лживых обвинений Во-вторых они предусмотрительно ограждают себя от возможности рассмотрения или изучения этих обвинений органом особенно компетентным чтобы оценить их по достоинству Подозреваемый прием грозящий дезорганизовать или даже парализовать правильное применение положений о перемирии составляет предмет специальной жалобы которую от лица моего правительства я представил Совету Безопасности в документе S/1794 пункт 4

Этим односторонним нарушением арабскими государствами основных процедурных положений соглашения о перемирии сознательно подрывается авторитет смешанных комиссий по перемирию Более того процедура обязанности и функционирования Совета Безопасности изменяется коренным образом, если войдет в привычку передавать на его рассмотрение все связанные с перемирием вопросы То обстоятельство что египетское правительство с самого начала и вплоть до 27 сентября этого года старалось избежать осуждения своих жалоб в Смешанной комиссии по перемирию уже доказывает его собственные сомнения в обоснованности этих жалоб Эти сомнения нашли свое полное оправдание в последующих событиях Я был бы прав доволен если бы о всем потоке арабских жалоб представленных Совету за последние недели можно было судить по оскорбительному и лживому египетскому документу который под номером S/1789 мы имеем сейчас перед собой

27 сентября 1950 г Смешанная комиссия по перемирию сообщила наконец что она рассмотрела основной вопрос поднятый в первой части египетской жалобы а именно вопрос о том были ли некоторые арабы высланные с израильской территории законными жителями этой территории произвольно выселенными как заявляет Египет или же опасными пришельцами незаконно проникшими в эту страну как утверждает Израиль Представляющий Объединенные Нации председатель Смешанной комиссии по перемирию полностью поддержал утверждения Израиля своим заключением отвергавшим оба документа на которых зиждилась жалоба Я буду иметь в дальнейшем случай огласить выдержки из этого решения

Несмотря на то, что в нарушение нормального порядка эта жалоба предстала перед Советом Безопасности путем грубых искажений установленной процедуры мое правительство радо возможности дать исчерпывающий ответ по существу египетской жалобы Эта жалоба, судя по надлежащим документам и по тому что услышанной нами речи сводится к четырём обвинениям

Во-первых — Израиль нарушил Соглашение о перемирии перейдя через границу между Египтом и Израилем

Во-вторых — израильские войска нарушили неприкосновенность демилитаризованной зоны в Эль-Ауджа

В-третьих — Израиль незаконно и по сооственному произволу выставил 4 071 бедуина со своей территории и из района Эль-Ауджа в Египет в нарушение Соглашения о перемирии

В-четвертых — более 1 000 арабов были выставлены из некоторых районов в особенности из района Маждал в район Газа-Рафа против их воли после того как с них была насильственно взята подписка о добровольном переселении

Каждое из этих обвинений совершенно ложно и эта ложь так абсолютна и чудовищна что одно из представление является уже нарушением международной этики и актом неуважения к Совету Безопасности. Что касается двух первых египетских жалоб то серьезное обвинение сформулированное в документе S/1789 и повторенное устно на этом заседании оудто израильские войска нарушили египетскую государственную границу и статус демилитаризованного района Эль-Ауджа ни на чем не основано и ничем не подтверждается. Члены Совета Безопасности заметят что не было сделано ни малейшей попытки как нибудь это обвинение обосновать. Более того оно представлено в умышленно неясной форме чтобы воспрепятствовать возможности расследования

Прежде всего египетское правительство старательно избегает попытки получить от Смешанной комиссии по перемирию решение подтверждающее что оба эти нарушения египетской границы и района Эль-Ауджа действительно имели место. Во-вторых авторы египетского заявления даже сами не знают в какой день и час и в каком именно месте израильские войска оудто бы нарушили границу Египта или демилитаризованной зоны. Их нельзя за это осуждать ибо трудно установить место и время никогда не происходивших событий. Ложные заявления о нарушении границы являются часто признаком агрессивных намерений но в данном случае будет более снисходительно если их считать просто весьма прозрачным маневром пропаганды

Я категорически заявляю что израильские войска не нарушали ни египетской границы ни границы демилитаризованной зоны Эль-Ауджа и что поэтому никаких нарушений Соглашения о перемирии не было кроме случая когда египетские военные автомашины вошли в зону Эль-Ауджа 5 сентября 1950 года

Последние два обвинения — в изгнании бедуинов и в переселении арабов из района Маждал против их воли — не имеют прямого отношения к Соглашению о перемирии и египетское заявление нисколько не стремится связать их с какой нибудь определенной статьей этого Соглашения. Все же Совет Безопасности сочтет вероятно полезным выслушать полный и обстоятельный отчет о событиях послуживших основой для фабрикации этих обвинений

Члены Совета Безопасности помнят что война в Негеве началась 14 мая 1948 года когда египетские войска продвинулись на несколько десятков километров от границы Египта в попытке положить военной силой конец самому существованию государства Израиль. Кровавое пролитие и страдания бегство и паника

вызванные этим вторжением и усилия его отразить продолжались в течение всего 1948 года с переменным успехом и прекратились с подписанием Соглашения о перемирии между Египтом и Израилем в феврале 1949 года. В этом Соглашении предусмотрены не только расположение войск но и передвижение гражданских лиц беженцев и других через демаркационную линию. Пункт 4 статьи V гласит

«Правила и распоряжения вооруженных сил сторон воспрещающие гражданским лицам переходить через оевые линии или проникать в полосу между этими линиями остаются в силе после подписания настоящего Соглашения в отношении демаркационной линии перемирия описанной в статье VI»

Смысл этого совершенно ясен. Передвижение гражданского населения должно было застыть со дня подписания Соглашения о перемирии. Таким образом, любое лицо находившееся на египетской территории в момент подписания Соглашения могло перейти на израильскую территорию только с разрешения израильских властей и наоборот. Недопущение кем и другим правительством неразрешенного перехода через демаркационную линию перемирия является полным солюдением положений статьи V Соглашения а не нарушением какой-либо его части

Когда наступил конец военным действиям в северном Негеве находилось приблизительно 5 000 оедуинов статус которых как законных ообывателей был сразу точно установлен. Кроме того правительство Израйля выдало разрешения на жительство удостоверения личности и продовольственные карточки еще 12 500 другим бедуинам не проживавшим постоянно на территории Израйля к моменту подписания Соглашения о перемирии. После своего бегства в пограничные районы южного Негева они кочевали по оеим сторонам границы а затем пришли просить покровительства, удостоверений личности и права на жительство

Пункт 4 статьи V Соглашения о перемирии предоставляет израильским властям неограниченное право допускать или не допускать на свою территорию тех из бедуинов чье пребывание на израильской стороне демаркационной линии в феврале 1949 года не могло быть определено установлено. Все же 12 500 из них были допущены что увеличило бедуинское население до 17 500 человек. Первая группа была допущена в ноябре 1948 года вторая в апреле 1949 года. Указанное число состоит главным образом из иммигрантов принадлежащих к племенам Абу Галим Абу Суейк Абу Рукайк Курейна Абу Жувейб и двум группам племени Азазме

Таким образом видно что правительство Израйля было склонно разрешить мирным племенам остаться на израильской территории хотя по строгому смыслу статьи V Соглашения переход демаркационной линии мог быть запрещен всем оедуинам. Но правительство Израйля строго применяло применяет и будет применять статью V Соглашения ко всему племени Азазме кроме двух групп этого племени так как племя Азазме яростно боролось против Израйля в 1948 году оежало затем на Синайский полуостров в Египте и находилось там в момент заключения перемирия. Правительство Израйля имело и продолжает иметь полное право сопротивляться просачиванию враждебного племени находившегося на египетской территории когда подписывалось перемирие

Египетское заявление тщетно стремится затушевать основной факт того что это племя находилось на египетской территории в момент подписания перемирия в каком-то заявлении утверждается что до начала военных действий это племя проживало в Вирсавии. Согласно условиям Соглашения о перемирии это обстоятельство не имеет абсолютно никакого отношения к делу. Единственный фактор имеющий значение согласно положениям Соглашения о перемирии, это местонахождение этого племени 24 февраля 1949 г. т. е. в день, когда было подписано Соглашение о перемирии. Коль скоро оно было на египетской стороне оно могло перейти на израильскую территорию не иначе, как с разрешения Израиля. Такого разрешения не последовало. две попытки перейти на израильскую территорию между Эль-Ауджа, Эль-Хафир и Рафа встретили отпор о чем было известно египетским представителям в Смешанной комиссии по перемирию и в будущем на основании положений пункта 4 статьи V Соглашения такие попытки встретят также отпор. Это племя повсюду влечет за собой убийства, грабежи, насилия, воровство и разбои и оно создало как для евреев так и для арабов условия жизни недопустимые на этом чувствительном участке демаркационной линии перемирия. За последние шесть месяцев этим племенем было вызвано более двадцати инцидентов подобного рода.

Израиль представил в Смешанную комиссию по перемирию официальные жалобы 16, 17, 18 и 28 августа, 7, 15 и 16 сентября, а 17 сентября три жалобы относившиеся к трем отдельным случаям.

Число высланных членов племени Азама после того как они нелегально перешли границу и совершили эти акты насилия, равняется приблизительно 200 семьям а не 4 000 человек, как было заявлено.

Я уже сказал что единственный спорный вопрос — это о том являются ли бедуины племени Азама по смыслу Соглашения о перемирии, жителями Израиля потому что они находились на израильской стороне 24 февраля 1949 года, или же они пришельцы и как таковые не имели права перейти из Синаи на израильскую территорию. Но это как раз тот вопрос который был поставлен Смешанной комиссией по перемирию 27 сентября 1950 г. при первом и единственном расследовании проведенном надлежащим образом. Французский офицер председательствовавший в Смешанной комиссии по перемирию выслушав обе версии вынес следующее заключение:

«До войны эти бедуины вероятно жили в Палестине. Во время военных действий в Негеве в особенности в районах Халаса, Бир Аслудж и Эль Ауджа они бежали на египетскую сторону тогда как другие перешли в Газу. Впоследствии они вернулись. Поэтому надлежит рассматривать их как пришельцев так как у них нет израильских удостоверений личности. Когда я прибыл сюда шестнадцать месяцев тому назад я не встретил по дороге из Бир Аслудж в Эль Ауджа ни одного бедуина но несколько месяцев спустя их были уже сотни. Я не знаю откуда они пришли. По моему мнению это просочившиеся элементы. В демилитаризованном районе Эль-Ауджа их еще можно насчитать несколько сотен».

Я заканчиваю на этом месте мою цитату из решения председателя Смешанной египетско-израильской комиссии по перемирию вынесенного 27 сентября

этого года, когда египетская жалоба была уже представлена Совету Безопасности.

Это решение которое я был рад привести на предмет занесения его в отчет заседания окончательно опровергает изложенную в документе S/1789 и проведенную в документе S/1797 жалобу на применявшиеся будто бы выселения, противоречащие положениям Соглашения о перемирии. Рассказы о зверствах фигурирующие в египетском меморандуме не подтверждаются конечно сведениями из достойного доверия источника и являются настолько ложными что не заслуживают серьезного внимания. Несмотря на то что представитель Египта весьма туманно и неясно сослался на какие-то доклады наблюдателей Организации Объединенных Наций которых нет за столом Совета Безопасности названный представитель не мог привести никаких доказательств, подтверждающих эти рассказы. Нападавшие кочевники встретившие достойный отпор потерпели конечно гораздо меньше страданий чем те, которые они причиняли мирному населению пограничной полосы в течение многих месяцев.

По поводу этой жалобы мне остается только заявить что Израиль намерен продолжать выполнять все свои обязательства, но также пользоваться всеми правами предусмотренными в Соглашении о перемирии, включая пункт 4 статьи V. Отказ Израиля впустить на свою территорию племя Азама не только не является нарушением Соглашения о перемирии, но представляет собой точное и добросовестное выполнение положений этой статьи. Какое должно продолжаться.

Еще более изумительна египетская жалоба относительно насильственного выселения арабского населения Маждала. Основываясь на фактах совершенно невозможно поверить, что египетские власти сами верят в основательность этой жалобы.

В конце военных действий население Маждала в значительной степени состояло из сильно нуждавшихся беженцев. Многие арабы в Маждале имели свои семьи в находящемся под египетской властью районе Газы. Между 14 июня и 19 сентября 1 159 арабов обратились к гражданским властям в Маждале с просьбой разрешить им и их семьям пересечь границу в район Газы. Эти просьбы были следствием многих причин близости этого района к границе и, следовательно применения в нем мер безопасности постоянной угрозы возобновления войны. Египтом и большей относительной ценности израильского фунта по сравнению с валютой соседних государств.

Все эти причины имели известное значение помимо горячего желания соединиться с семьями. Это последнее обстоятельство было главным поводом для переселения значительно большего количества арабов с арабской территории на территорию самого Израиля. Было решено что подавшим в этом смысле прошения будет предоставлено право продать свое движимое имущество и обменять вырученные от этой продажи деньги на валюту палестинского мандата которая все еще имеет хождение в арабских районах. Официальный курс израильского фунта несколько ниже, к сожалению, чем курс старого палестинского фунта. Но все же обмен был произведен по номинальному курсу обеих валют. Переселявшиеся арабы увезли с собой иностранной валюты на сумму равную 400 000 долларов. Подписки, данные ими перед отъездом относятся главным образом к этим сделкам.

Но последующие события показывают весь цинизм и смехотворность египетской жалобы. 11 августа 1950 года это переселение из Маждала в Газу было предметом обсуждения на 32-м заседании Египетско-израильской смешанной комиссии по перемирию. Египетские представители не возражали против этого добровольного переселения но возражали против того чтобы этим переселенцам было разрешено пересекать демаркационную линию перемирия без предварительного уведомления египетских властей. Это возражение или требование основывалось на пункте 4 статьи V и было принято. Египетские представители предложили свое сотрудничество в деле планомерного переселения лиц изъявивших желание покинуть Маждал и переехать в Газу при условии что в каждом случае они будут предварительно оповещаться. Представителями Египта были полковник Махмуд Риас Мохаммед майор Сала Маухар и лейтенант Ахмед Якут. В результате этого заседания египетские военные власти оповещались о передвижении всех групп переселенцев принимали активное участие в организации их отъезда и предоставляли даже грузовые автомашины и автобусы для их путешествия.

26 сентября когда египетская жалоба относительно выселения из Маждала была уже представлена но еще не обсуждалась в Совете Безопасности группа в 180 арабов перешла границу из Маждала в Газу в присутствии израильских офицеров египетских офицеров наблюдателей Организации Объединенных Наций фотографов и журналистов на виду у всех с полного одобрения и с помощью египетского правительства. За последние недели число переселенцев достигало 150 человек в неделю, и каждый раз египетские власти заранее предупреждались и предоставляли им средства передвижения. Разве это изгнание? Неужели Совет Безопасности не видит ничего подобного для своего достоинства и престижа в удивительных действиях Египта который принял участие в организации свободного переселения людей стремившихся соединиться со своими олизкими с ведома в присутствии и с помощью самих египетских властей а затем организовав это переселение жалуется на насильственное выселение?

Я должен добавить что в большинстве случаев люди переселившиеся из Маждала в Газу нашли работу и что египетские власти не замедлили потребовать и получить от Объединенных Наций вспомоществования для этих людей. При чтении египетского заявления ясно видна забота о финансовой стороне вопроса в пункте 3 в конце документа S/1789. Египетские власти в Газе прекрасно справляются с задачей военной оккупации известной области и уклонения в то же время от ответственности за прокорм населения этой области.

Я заканчиваю на этом свой ответ на египетскую жалобу состоящую из четырех основных положений а именно ложного и неопределенного утверждения о нарушении границы ложного и неопределенного утверждения о вторжении в демилитаризованную полосу жалобы на недопущение Израилем беспокойного племени стремящегося проникнуть на израильскую территорию вопреки положениям пункта 4 статьи V Соглашения о перемирии и изумительной попытки сфабриковать жалобу из факта свободного и согласованного переселения мирных жителей из Маждала в Газу между тем как само египетское правительство

добровольно принимает участие во всех деталях организации этого переселения.

Появление такого пункта на повестке дня Совета Безопасности да еще с опозданием на четырнадцать месяцев не может не вызвать беспокойства относительно как перемирия так и надежд на мир на Ближнем Востоке.

В своей резолюции от 11 августа 1949 г.<sup>6</sup> Совет Безопасности принимая во внимание успешную деятельность и о Посредника обратился ко всем заинтересованным сторонам приглашая их расширить пределы переговоров о перемирии и попытаться немедленно прийти к соглашению либо путем прямых переговоров либо через посредство Палестинской согласительной комиссии имея в виду окончательное урегулирование всех неразрешенных между ними вопросов. Это обращение является откликом резолюции принятой ранее Генеральной Ассамблеей [резолюция 194 (III)] которая призывает расширить сферу переговоров о перемирии в целях окончательного разрешения всех спорных вопросов.

До настоящего времени арабские государства и в частности, Египет отказываются возобновить сношения с Израилем, оудь то непосредственно оудь то через посредство Согласительной комиссии чтобы подойти к установлению окончательного мира. Такой отказ сам уже доказывает твердую решимость не допустить восстановления мира на Ближнем Востоке. Процедура переговоров и непосредственного контакта сама по себе не может обеспечить успеха но отказ от переговоров и сношений неминуемо ведет к провалу.

В своем меморандуме от 29 марта 1950 г.<sup>7</sup> Согласительная комиссия изложила процедуру, которая по ее мнению позволила бы заинтересованным сторонам начать переговоры и войти в сношения для урегулирования всех неразрешенных вопросов через посредство смешанных комиссии в составе представителей обеих заинтересованных сторон под председательством представителя Организации Объединенных Наций. Этот меморандум был принят Израилем как в целом так и по частям но арабские государства единогласно его отвергли. Фактически арабские государства считают что до начала переговоров им должны быть предоставлены те самые преимущества которые должны быть предметом этих переговоров и даже в этом случае — без какого бы то ни было обязательства с их стороны установить мирные и нормальные отношения, что согласно Уставу является долгом всех государств-членов Объединенных Наций в отношении друг друга.

Перед этим зловещим отказом восстановить мир на такой обширной части нашей планеты Израиль может лишь продолжать заниматься многими другими озабочивающими его делами. Если мы не можем опереться на твердую почву мира мы должны по крайней мере делать все возможное чтобы сохранить в целости временный мост перемирия. Но арабские государства отказавшись идти по пути умиротворения повидимому стремятся теперь расшатать самые основы структуры перемирия.

В дальнейшем нам вероятно представится случай обсудить действия Хашемитского Королевства Иордания которое упорно отказывается применить положение

<sup>6</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности четвертый год № 37 стр. 2 и № 38 стр. 13 англ. текста.

<sup>7</sup> См. документ A/1367 приложение II.

ния статьи VIII Соглашения о перемирии между Израелем и Иорданией

Египетская блокада, которая в течение семнадцати последних месяцев препятствует нормальному торговому движению через Суэцкий канал продолжается по настоящий момент — четырнадцать месяцев после того, как г-н Банч заявил Совету [433-е заседание] что продолжение блокады противоречит духу и букве Соглашения о перемирии. Многие страны заинтересованные в этой торговле представили египетскому правительству свои протесты. Мы несколько не сомневаемся в том что эти меры блокады которые по мнению известных международных юристов фактически являются актом войны, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций противоречат международному праву противоречат морским конвенциям и особым соглашениям относящимся к Суэцкому каналу

Вдобавок к этим постоянным нарушениям избежать которых до сих пор еще не удалось, перед нами теперь попытка обойти процедуру предусмотренную в соглашениях о перемирии для урегулирования всех спорных вопросов. В ответ на это мы должны точно и строго придерживаться каждого из этих соглашений. Чем дальше в будущее уходит от нас заключение мира, тем более необходимо всестороннее соблюдение этих соглашений а установленная в соглашениях процедура не является наименее существенным условием их применения

Возможно что в дальнейшем я снова вернусь к этим соображениям общего порядка когда будут обсуждаться другие жалобы обеих сторон

Что же касается жалоб только что сформулированных представителем Египта я заявляю от лица правительства Израиля что по изложенным мною причинам, я отвергаю каждую из них как в отношении ее сущности, так и в отношении ее мотивировки и орошаю авторам, сфабриковавшим эти жалобы относительно Эль-Ауджа и Маждаля вызов — представить их в Смешанную комиссию по перемирию посмотрим что нам покажет расследование

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Сейчас то время когда мы обычно закрываем заседание и я хотел бы спросить гг членов Совета, на какой день они пожелают назначить следующее заседание. Что скажут они например относительно пятницы 20 октября?

Махмуд-бей ФАУЗИ (Египет) (*говорит по-английски*) Прежде чем будет решено закрыть заседание я прошу разрешения вернуться к одному вопросу связанному с речью только что произнесенной представителем Израиля

Приходится к сожалению напомнить что в прошлом бывали редкие случаи когда способ выражения некоторых ораторов в Совете Безопасности не отличался достаточной корректностью. Внесение этого в официальные отчеты Совета не улучшает положения. Я припоминаю случай когда представитель Китая, председательствовавший в Совете Безопасности обратился к членам этого высокого учреждения с просьбой держать стиль своих выступлений на известном уровне. Можно отметить с удовлетворением что это было два года тому назад и что с тех пор нам редко приходилось слышать что-нибудь подобное. Я мог бы привести несколько примеров но ни в одном из этих случаев достоинству Совета не было нанесено такого глубокого affronta как это было сделано сегодня грубой бранью к которой представитель Израиля счел необходимым прибегнуть в своей речи, отзываясь о выступлении сделанном от лица египетского правительства и о его сообщениях Совету Безопасности

Ввиду того что Председатель предлагает вынести решение о закрытии заседания я не намереваюсь отвечать на остальную часть заявления представителя Израиля, если меня не пригласят это сделать

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Ввиду отсутствия возражений заседание Совета Безопасности объявляется закрытым. Следующее заседание состоится в пятницу 20 октября в 3 ч дня

*Заседание закрывается в 5 ч 40 м дня*

